土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170530001218

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (E-MAIL) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 30/05/2017 14:28 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: FION 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至 30/05/2017 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 30/05/2017.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料 PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): A4753046

地段編號

LOT NO.: NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 5757

批約 HELD UNDER: CONDITIONS OF SALE NO.11250

年期 LEASE TERM: 99 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 01/07/1898

每年地稅 RENT PER ANNUM: \$1.00

物業參考編號 PRN: A4753046 (30/05/2017) 第 1 頁,共 4 頁 PAGE 1 OF 4

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170530001218

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 5/6915

ADDRESS: UNIT F ON 5TH FLOOR OF BLOCK T1

YAU TONG CENTRE
NO.6 KA WING STREET

KOWLOON

備註

REMARKS: CONSENT GIVEN BY LAND OFFICER DATED 21/12/79 TO ENTER INTO AGREEMENTS FOR S/P RE RESIDENTIAL UNITS

CONSENT GIVEN BY LAND OFFICER DATED 30/6/1980 TO ENTER INTO AGREEMENTS FOR S/P OF NON-RESIDENTIAL UNITS

業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
CHAU KAM SHING	JOINT TENANT	UB6737630	30/05/1996	05/09/1996	\$1,498,000.00
HUI YUNG	JOINT TENANT				

物業參考編號 PRN: A4753046 (30/05/2017) 第 2 頁,共 4 頁 PAGE 2 OF 4

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170530001218

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
UB1723872	14/05/1979	03/07/1979	UNDERTAKING BY THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION	THE REGISTRAR GENERAL (LAND OFFICER)	-
UB1803457	27/11/1979	21/12/1979	MODIFICATION LETTER	- -	-
UB1836051	06/02/1980	29/02/1980	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE WITH PLAN	TANG HIN YUEN EDMOND	\$120,600.00
			備註 REMARKS: SEE ASSIG	LAM LAI HA - GNMENT MEM.NO.2069379	
UB1952509	11/10/1980	14/10/1980	UNDERTAKING	THE REGISTRAR GENERAL (LAND OFFICER)	-
UB1993405	31/10/1980	18/12/1980	DEED OF MUTUAL COVENANT	- -	-
UB1994191	31/10/1980	20/12/1980	MANAGEMENT AGREEMENT	THE GREAT EAGLE PROPERTIES MANAGEMENT COMPANY LIMITED (THE MANAGER)	-
UB6630494	07/05/1996	31/05/1996	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	CHAU KAM SHING	\$1,498,000.00
				HUI YUNG	

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170530001218

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊日期 文書日期 註冊摘要編號 文書性質 受惠各方 代價 DATE OF DATE OF MEMORIAL NO. NATURE IN FAVOUR OF CONSIDERATION INSTRUMENT REGISTRATION (JOINT TENANTS) 借註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 6737630 15020301310117 28/01/2015 03/02/2015 WAIVER LETTER WITH PLAN 備註 REMARKS: FROM THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION BY THE DISTRICT LANDS OFFICER/KOWLOON EAST

等待註冊的契約

DEEDS PENDING REGISTRATION

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	交付日期 DATE OF DELIVERY	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION	
17042701300011	20/04/2017	27/04/2017	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	LAM HIU FUNG	\$5,600,000.00	
			FUNCHASE	林曉峰		
(暫緩註冊 REGISTRATION WITHHELD)						

物業參考編號 PRN: A4753046 (30/05/2017) 第 4 頁,共 4 頁 PAGE 4 OF 4